

Forfatter: Andersen, H. C.

Titel: Udrag fra H.C. Andersens Eventyr bd. VII kritisk udg. efter de originale eventyrhæfter med varianter ved Erik Dal

Citation: Andersen, H. C.: "H.C. Andersens Eventyr bd. VII kritisk udg. efter de originale eventyrhæfter med varianter ved Erik Dal", i Andersen, H. C.: *H.C. Andersens Eventyr bd. VII kritisk udg. efter de originale eventyrhæfter med varianter ved Erik Dal*, C. A. Reitzel, 1990, s. 354. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-hcaeventyr07val-shoot-idm139890592238640/facsimile.pdf> (tilgået 20. april 2024)

Anvendt udgave: H.C. Andersens Eventyr bd. VII kritisk udg. efter de originale eventyrhæfter med varianter ved Erik Dal

130.5 *aparte*] særskilt. – **6** *Skuddagen*] 1868 var skudår. – **9-20** *Domino*] maskeradedragt bestående af lang kappe med vide ærmer og hætte; jvf. Dagbøger 2.3.1868: »Gik til Melchiors og fik hans Domino og Hat til Maskeraden iasten hos Fru Jerichau [...] til Fru Jerichau, jeg var i Domino med en Paradisfugl i Barrettenene (VIII 30).

131.4 *Offenbach*] Jacques O. (1819-90), fr. komponist; om A.s syn på O. se Dagbøger 26.2.1868 samt n.t. V 81.23-24. – **6** *blaat Øie*] jvf. udtrykket blå mandag, om mandag der gøres til fridag som fortsættelse af søndagen (iævrigt oprindelig om fastelavnsmandag, da altid var klædt med blåt klæde!). – **9** *Tysj*] nordisk krigsgud. – **11** *Merkurs ... Stævler*] Merkur, den rom. gud for handel, afbildes altid med sko med vinger på bagkappen. – **13 holder over**] passer på. – **30-31** *Freia ... Venus*] den nordiske og rom. kærligheds- og frugtbarhedsgudinde. – **34** *ur*] har lov til. – **37** *Øllebrød*] i ældre tid almindelig iordagsret.

132.4-5 *Tableauer i Familielikedsej*] en yndet familieunderholdning i 1800tallet (jvf. Dagligliv i Danmark V. 1982.138).

Solskins-Historier

Solskins-Historier tryktes første gang på engelsk (oversat af Anna Raasjøff) under titlen Sunshine Stories i Riverside Magazine, maj 1869 (se ill. s. 16), og på dansk i Fra nordiske Digttere, et Album, 1869, der udkom november 1869.

Om eventyrets tilblivelse melder Dagbøger 31.1.1869: »gik i Teatret, hørte Tryllefløjten, kom i Stemning gik hjem og skrev Eventyret »Solskinshistoriere«, Klokken blev mange jeg var træt af at skrive, men blev ved til det var paa Papiret efter Midnat» (VIII 174). (Jvf. iævrigt, at A også fil. idéen til *Kometen* under en opførelse af Mozarts Tryllefløjten ovf. s. 351). Næste dag gik det løs med ikke mindre end otte oplesninger for venner og bekendte (Dagbøger VIII 174f.). Derefter fulgte endnu et par oplesninger 2.2. og 3.2., hvorefter A 6.2. noterer: »Sendt Brev til Scudder i New York og dermed den engelske Oversættelse af Solskinshistoriere» (ib. 176). Mht. til den danske udgave hedder det i Dagbøger 8.5.1869: »Reenskrevet Solskins Historier til Thorkilsen» (ib. 207).

Hlg. Bemærkninger (29) har A tankt på »bestemte betydnende Mænd i vor Land« i forbindelse med de enkelte historier. Udtalelsen og de ret generelle karakteristikker tillader næppe konkretisering. Iævrigt er motivet med den ved fødslen givne lykkegave endnu en variation af et af A.s mest benyttede motiver, senest behandlet i *Lykken*.